

駐美國台北經濟文化代表處
Taipei Economic and Cultural Representative Office
in the United States

4201 Wisconsin Avenue, N.W., Washington D.C., 20016

Tel: (202) 895-1800

2019年5月23日

羅瑞智

美國在台協會

執行理事

1700 N. Moore Street, Suite 1700

Arlington, VA 22209

羅瑞智先生您好：

很高興通知您，我國政府已同意將位於台北之「北美事務協調委員會」(Coordination Council for North American Affairs, CCNAA) 更名為「台灣美國事務委員會」(Taiwan Council for U.S. Affairs)。

「台灣美國事務委員會」將完全承擔 CCNAA 之權利、責任及地位，故更名不影響 CCNAA 與 AIT 間既有或與之有關之任何協議、合約、權利或義務。

本人誠摯希望新名稱為雙方恆久關係展開新頁，並期盼未來更緊密之合作。

代表 高碩泰 敬啟

附件：如文

副本：美國國務院亞太局台灣協調處處長何樂進

美國在台協會
American Institute in Taiwan

2019年6月20日

高碩泰
駐美國台北經濟文化代表處
代表
4201 Wisconsin Ave. NW
Washington, D.C. 20016

高代表您好：

本人接獲您於2019年5月23日之信件，通知位於台北之「北美事務協調委員會」(Coordination Council for North American Affairs, CCNAA)更名為「台灣美國事務委員會」(Taiwan Council for U.S. Affairs, TCUSA)。美國國務院亦知悉您的來信與CCNAA更名事。

本人確認美國在台協會(AIT)瞭解TCUSA將完全承擔CCNAA之權利、責任及地位，故更名不影響CCNAA與AIT間既有或與之有關之任何協議、合約、權利或義務。

另請您確認以下4點共識：

1. CCNAA改名為TCUSA不對於且無意對於台美關係構成任何實質法律改變；
2. 駐美國台北經濟文化代表處(TECRO)與駐美各辦事處(TECOs)名稱並無改變且此刻無意更名，對於TECRO、TECOs或TCUSA之未來更名事，TECRO同意會與AIT徵得共識。
3. 在台北之CCNAA改名為TCUSA不影響TECRO在美國之權利、責任及地位，亦不影響TECRO及/或AIT間既有或與之有關之任何協議、合約、權利或義務；
4. 如同更名前之CCNAA，TCUSA將續為TECRO及TECOs在台北之總部。

接獲您復函之時，AIT即視同雙方換文達成協議。

AIT期盼持續雙方之緊密關係。

執行理事 羅瑞智 敬啟

駐美國台北經濟文化代表處
Taipei Economic and Cultural Representative Office
in the United States

4201 Wisconsin Avenue, N.W., Washington D.C., 20016

Tel: (202) 895-1800

2019年6月21日

羅瑞智
美國在台協會
執行理事
1700 N. Moore Street, Suite 1700
Arlington, VA 22209

羅瑞智先生您好：

本人接獲您於2019年6月20日有關位於台北之「北美事務協調委員會」(Coordination Council for North American Affairs, CCNAA)更名為「台灣美國事務委員會」(Taiwan Council for U.S. Affairs, TCUSA)之信件。

感謝您確認AIT瞭解TCUSA將完全承擔CCNAA之權利、責任及地位，故更名不影響CCNAA與AIT間既有或與之有關之任何協議、合約、權利或義務。

另本人確認雙方以下共識：

1. CCNAA改名為TCUSA不對於且無意對於台美關係構成任何實質法律改變；
2. 駐美國台北經濟文化代表處(TECRO)與駐美各辦事處(TECOs)名稱並無改變且此刻無意更名，對於TECRO、TECOs或TCUSA之未來更名事，TECRO同意會與AIT徵得共識。
3. 在台北之CCNAA改名為TCUSA不影響TECRO在美國之權利、責任及地位，亦不影響TECRO及/或AIT間既有或與之有關之任何協議、合約、權利或義務；
4. 如同更名前之CCNAA，TCUSA將續為TECRO及TECOs在台北之總部。

本人2019年5月23日信件、您2019年6月20日來信及此信已達成雙方協議。

代表 高碩泰 敬啟